

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 70

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

1 ta' Marzu 2021

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/362 tat-22 ta' Frar 2021 li japprova emenda mhux minuri fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' isem irreġistrat fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Jabugo" (DOP)** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/363 tas-26 ta' Frar 2021 dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' fumoniżina esterazi prodotta mill-Komagataella phaffii DSM 32159 bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ⁽¹⁾** 3
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/364 tas-26 ta' Frar 2021 li japprova l-kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 1 ⁽¹⁾** 6
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/365 tas-26 ta' Frar 2021 li japprova l-kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 1 ⁽¹⁾** 9

DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/366 tat-22 ta' Frar 2021 dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Grupp ta' Esperti dwar il-Ftehim Ewropew dwar il-Hidma ta' Ekwipaggi ta' Vetturi involuti fit-Trasport Internazzjonali bit-Triq (AETR) u fil-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport bit-Triq tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti** 12

Rettifika

- ★ **Rettifika għad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/357 tal-25 ta' Frar 2021 li temenda d-Deċiżjoni 98/683/KE dwar kwistjonijiet tar-rata tal-kambju relattivi għall-frank CFA u għall-frank Comorjan (GU L 69, 26.2.2021)** 15

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/362

tat-22 ta' Frar 2021

li japprova emenda mhux minuri fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' isem irreġistrat fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Jabugo" (DOP)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (KE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni ta' Spanja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-Ispesifikazzjoni tad-denominazzjoni tal-orijini "Jabugo", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 195/98 ⁽²⁾, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/385 ⁽³⁾.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri skont it-tifsira tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għal emenda, kif mehtieg skont l-Artikolu 50(2)(a) tal-istess Regolament, f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽⁴⁾.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni fkonformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, jenhtieg li l-emenda fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda tal-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea dwar l-isem "Jabugo" (DOP), hija b'dan approvata.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 195/98 tas-26 ta' Jannar 1998 li jissupplimenta r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2400/96 dwar id-dhul ta' ċerti ismijiet fir-"Reġistru ta' denominazzjoni protetta ta' orijini u indikazzjonijiet ġeografici protetti" pprovdut bir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici d-denominazzjoni tal-orijini għall-prodotti u l-oġġetti tal-ikel agrikoli (ĠU L 20, 27.1.1998, p. 20).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/385 tat-2 ta' Marzu 2017 li japprova emenda mhux minuri fl-ispefici-kazzjoni ta' isem imdahhal fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Jamón de Huelva (DOP)] (ĠU L 59, 7.3.2017, p. 33).

⁽⁴⁾ ĠU C 352, 22.10.2020, p. 17.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Frar 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membri tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/363**tas-26 ta' Frar 2021****dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' fumonizina esterazi prodotta mill-Komagataella phaffii DSM 32159 bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni tal-addittivi biex jintużaw fl-ghalf għall-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri biex tingħata din l-awtorizzazzjoni.
- (2) Tressqet applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' fumonizina esterazi prodotta mill-Komagataella phaffii DSM 32159 f'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Dik l-applikazzjoni kellha magħha d-dettalji u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) L-applikazzjoni tikkoncerna l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' fumonizina esterazi prodotta mill-Komagataella phaffii DSM 32159 bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, biex tiġi kklassifikata fil-kategorija tal-addittivi "addittivi teknoloġiċi".
- (4) Fl-opinjoni tagħha tal-1 ta' Lulju 2020 ⁽²⁾, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ikkonkludiet li fil-kundizzjonijiet tal-użu proposti, il-preparazzjoni ta' fumonizina esterazi prodotta mill-Komagataella phaffii DSM 32159 ma għandhiex effett hażin fuq is-saħħa tal-annimali, fuq is-sikurezza tal-konsumaturi u fuq l-ambjent. Hija kkonkludiet ukoll li l-addittiv mhuwiex tossiku man-nifs u li l-esponiment respiratorju x'aktarx ikun baxx, iżda ma setgħetx teskludi li jista' jkun hemm sensitizzazzjoni permezz tal-passaġġ respiratorju. L-addittiv ma jirritax il-ġilda u l-ghajnejn u mhuwiex meqjus bhala sensitizzatur dermal. Għalhekk, il-Kummissjoni hija tal-fehma li jenħtieġ li jittiehdu miżuri protettivi biex jipprevjenu effetti ħżiena fuq is-saħħa tal-bniedem, b'mod partikolari fir-rigward tal-utenti tal-addittiv. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-preparazzjoni kkoncernata tista' tiddegrada l-fumonizini fl-ghalf li jkun qed jiffermenta (b'kontenut ta' fumonizina li jkun fil-limiti li joperaw fl-Unjoni) iżda fil-furrajna biss, mhux f'ghalf iehor li jkun qed jiffermenta. L-Awtorità mhijiex tal-fehma li hemm ħtieġa ta' rekwiziti speċifiċi ta' sorveljanza ta' wara t-tqegħid fis-suq. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodi tal-analiżi tal-addittiv tal-ghalf f'ghalf li ġie sottomess mil-laboratorju ta' referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (5) Il-valutazzjoni tal-preparazzjoni ta' fumonizina esterazi prodotta mill-Komagataella phaffii DSM 32159 turi li l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni, kif previsti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huma ssodisfati. Għaldaqstant, jenħtieġ li l-użu ta' dik il-preparazzjoni jiġi awtorizzat.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-preparazzjoni speċifikata fl-Anness, tal-kategorija tal-addittivi "addittivi teknoloġiċi" u tal-grupp funzjonali "Sustanzi għat-tnaqqis tal-kontaminazzjoni tal-ghalf mill-mikotossini", hija awtorizzata bhala addittiv fl-ghalf tal-annimali soġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2020;18(7):6207.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Frar 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħrajn	Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
					Unitajiet ta' attività/kg ta' materjal vergni			
Kategorija tal-addittivi teknoloġiċi. Grupp funzjonali: sustanzi għat-tnaqqis tal-kontaminazzjoni tal-għalf permezz tal-mikotossini: fumoniżini								
1m03i	Esterazi tal-fumoniżina EC 3.1.1.87	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv:</i></p> <p>Preparazzjoni ta' esterazi tal-fumoniżina prodotta mill-<i>Komagataella phaffii</i> DSM 32159 li fiha minimu ta' 3 000 U/g ⁽¹⁾.</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva:</i></p> <p>Preparazzjoni ta' esterazi tal-fumoniżina prodotta mill-<i>Komagataella phaffii</i> DSM 32159.</p> <p><i>Metodu analitiku</i> ⁽²⁾</p> <p>— Għad-determinazzjoni tal-attività tal-esterazi tal-fumoniżina: Kromatografija likwida ta' pres-tazzjoni għolja flimkien ma' spet-trometrija ta' massa f'tandem. Il-metodu (HPLC-MS/MS) ibba-żat fuq il-kwantifikazzjoni tal-aċidu trikarballiliku rrilaxxat mill-azzjoni tal-enżima fuq il-fumoniżina B1 b'pH ta' 8,0 u f'temperatura ta' 30 °C.</p>	L-ispeċijiet kollha tal-annimali	-	40	-	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-taħlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati il-kundizzjonijiet tal-ħżin. 2. L-użu tal-addittiv huwa permess biss fil-furrajna tal-qamhirrum. 3. Doża massima rakkomandata: 300 U/kg ta' materjal vergni. 4. L-użu tal-addittiv huwa permess fl-għalf li jikkonforma mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea dwar sustanzi mhux mixtieqa fl-għalf tal-annimali ⁽³⁾. 5. Għall-utenti tal-addittiv u tat-taħlitiet lesti minn qabel, l-operaturi tan-negozji tal-għalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u l-miżuri organizzattivi biex jindirizzaw ir-riskji potenzjali li jirriżultaw mill-użu. Meta dawk ir-riskji ma jistgħux jiġu eliminati jew jitnaqqsu għal-livell minimu permezz ta' tali proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-taħlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġħmir personali protettiv, u bi protezzjoni għan-nifs. 	21.3.2031

⁽¹⁾ 1U huwa l-attività enzimatika li tirrilaxxa μmol wiehed ta' aċidu trikarballiliku kull minuta minn 100 μM ta' fumoniżina B1 f'soluzzjoni mewwieta ta' 20 mM Tris-Cl b'pH ta' 8,0 b'0,1 mg/ml ta' albumina tas-seru bovin f'temperatura ta' 30 °C.

⁽²⁾ Id-dettalji tal-metodi analitiċi huma disponibbli fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

⁽³⁾ Id-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Mejju 2002 dwar sustanzi mhux mixtieqa fl-għalf tal-annimali (ĠU L 140, 30.5.2002, p. 10).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/364**tas-26 ta' Frar 2021****li japprova l-kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 1****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-31 ta' Lulju 2007, l-awtorità kompetenti tas-Slovakkja ("l-awtorità kompetenti għall-evalwazzjoni") irċeviet applikazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 11(1) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, għall-inkluzjoni tas-sustanza attiva kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi fl-Anness I ta' dik id-Direttiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 1, l-iġjene tal-bniedem, kif definit fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondi għat-tip ta' prodott 1 kif definit fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (2) Fid-19 ta' Novembru 2010, l-awtorità kompetenti għall-evalwazzjoni ressqet ir-rapport tal-valutazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 98/8/KE.
- (3) Fis-16 ta' Ġunju 2020, il-Kumitat dwar il-Prodotti Bijoċidali adotta l-opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ⁽³⁾ ("l-Aġenzija"), wara li kkunsidra l-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti għall-evalwazzjoni.
- (4) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 1 li jużaw il-kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi jstgħu jkunu mistennija li jissodisfaw ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, dment li jiġu ssodisfati ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet li jikkonċernaw l-użu tagħhom.
- (5) Filwaqt li titqies l-opinjoni tal-Aġenzija, jixraq li l-kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi bhala sustanza attiva jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 1, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi huwa approvat bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 1 soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).⁽³⁾ L-Opinjoni tal-Kumitat dwar il-Prodotti Bijoċidali dwar l-applikazzjoni għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi, Tip ta' prodott: 1, ECHA/BPC/250 adottata fis-16 ta' Ġunju 2020.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Frar 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data tal- approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju bl-elettrolizi	Isem IUPAC: mhux applikabbli Numru KE: mhux applikabbli Nru CAS: mhux applikabbli Prekursur: Isem IUPAC: Klorur tas-Sodju Nru KE 231-598-3 Nru CAS 7647-14-5	L-ispeċifikazzjonijiet għall-kloru attiv iġġenerat mill-klorur tas-sodju permezz tal-elettrolizi huma dipendenti fuq il-prekursur klorur tas-sodju li jrid jikkonforma mar-rekwiżiti tal-purità ta' wiehed mill-istandards li ġejjin: Marka NF, EN 973 A, EN 973 B, EN 14805 Tip 1, EN 14805 Tip 2, EN 16370 Tip 1, EN 16370 Tip 2, EN 16401 Tip 1, EN 16401 Tip 2, CODEX STAN 150-1985 jew Farmakopea Ewropea 9.0.	L-1 ta' Lulju 2021	It-30 ta' Ġunju 2031	1	Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, lir-riskji u lill-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert b'applikazzjoni għal awtorizzazzjoni, iżda li ma jkunx indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskji tas-sustanza attiva fil-livell tal-Unjoni.

⁽¹⁾ Ir-rekwiżiti ta' purità għall-prekursur f'din il-kolonna huma dawk ipprovduti fl-applikazzjoni għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva evalwata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/365**tas-26 ta' Frar 2021****li japprova l-kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bjoċidali tat-tip ta' prodott 1****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bjoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-31 ta' Lulju 2007, l-awtorità kompetenti tas-Slovakkja ("l-awtorità kompetenti għall-evalwazzjoni") irċeviet applikazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 11(1) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, għall-inkluzjoni tas-sustanza attiva kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż fl-Anness I ta' dik id-Direttiva għall-użu fil-prodotti bjoċidali tat-tip ta' prodott 1, l-iġjene tal-bniedem, kif definit fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondi għat-tip ta' prodott 1 kif definit fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (2) Fid-19 ta' Novembru 2010, l-awtorità kompetenti għall-evalwazzjoni ressqet ir-rapport tal-valutazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 98/8/KE.
- (3) Fis-16 ta' Ġunju 2020, il-Kumitat dwar il-Prodotti Bjoċidali adotta l-opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ⁽³⁾ ("l-Aġenzija"), wara li kkunsidra l-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti għall-evalwazzjoni.
- (4) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bjoċidali tat-tip ta' prodott 1 li jużaw il-kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż jistgħu jkunu mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, dment li jiġu ssodisfati ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet li jikkonċernaw l-użu tagħhom.
- (5) Filwaqt li titqies l-opinjoni tal-Aġenzija, jixraq li l-kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż bhala sustanza attiva jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bjoċidali tat-tip ta' prodott 1, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bjoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż huwa approvat bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bjoċidali tat-tip ta' prodott 1, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bjoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).⁽³⁾ L-Opinjoni tal-Kumitat dwar il-Prodotti Bjoċidali dwar l-applikazzjoni għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż, Tip ta' prodott: 1, ECHA/BPC/255 adottata fis-16 ta' Ġunju 2020.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Frar 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Isem Komuni	Isem IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Kloru attiv rilaxxat mill-aċidu ipokloruż	Isem IUPAC: Aċidu ipokloruż Numru KE: 232-232-5 Numru CAS: 7790-92-3	Speċifikazzjoni stabbilita għall-aċidu ipokloruż (bħala piż niexef min. 90,87 % w/w) li jirrilaxxa l-kloru attiv. L-aċidu ipokloruż huwa l-ispeċi predominanti f'pH 3,0 – 7,4.	L-1 ta' Lulju-2021	It-30 ta' Ġunju 2031	1	Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, lir-riskji u lill-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert b'applikazzjoni għal awtorizzazzjoni, iżda li ma jkunx indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskji tas-sustanza attiva fil-livell tal-Unjoni.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun intwera li teknikament din tkun ekwivalenti għas-sustanza attiva evalwata.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/366

tat-22 ta' Frar 2021

dwar il-pożizzjoni li ghandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Grupp ta' Esperti dwar il-Ftehim Ewropew dwar il-Hidma ta' Ekwipagġi ta' Vetturi involuti fit-Trasport Internazzjonali bit-Triq (AETR) u fil-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport bit-Triq tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91 flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim Ewropew dwar il-Hidma ta' Ekwipagġi ta' Vetturi involuti fit-Trasport Internazzjonali bit-Triq (AETR) ⁽¹⁾ daħal fis-seħħ fil-5 ta' Jannar 1976. Dan gie emendat l-ahħar fl-20 ta' Settembru 2010.
- (2) Skont l-Artikolu 21 AETR, emendi proposti għall-AETR jistgħu jiġu pprezentati minn kwalunkwe Parti Kontraenti lis-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti (NU). Qabel ma jintbagħtu lis-Segretarju Ġenerali tan-NU, il-proposti, l-ewwel jiġu diskussi fil-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport bit-Triq (SC.1) tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-NU (NU/KEE).
- (3) Gie stabbilit Grupp ta' Esperti dwar l-AETR mill-UNECE fil-qafas tal-AETR. Dak il-grupp huwa korp li għandu s-setgħa li jiżviluppa u jissottometti proposti għall-emendar tal-AETR lill-Grupp ta' Hidma tal-UNECE dwar it-Trasport bit-Triq.
- (4) Huwa previst li l-Grupp ta' Esperti dwar l-AETR, waqt il-25 sessjoni ppjanata tiegħu fi Frar 2021, u l-Grupp ta' Hidma tal-UNECE dwar it-Trasport bit-Triq, waqt il-116-il sessjoni ppjanata tiegħu ta' Ottubru 2021, se jiddiskutu l-emendi għall-AETR dwar l-adozzjoni tat-takografu intelligenti.
- (5) L-Artikolu 22bis AETR jipprevedi li bidliet tal-Anness IB għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 ⁽²⁾ dwar it-takografu diġitali jsiru awtomatikament mill-Partijiet Kontraenti kollha għall-AETR mingħajr ebda konsultazzjoni jew vot formali. In-nuqqas ta' parteċipazzjoni tal-Partijiet Kontraenti għall-AETR fil-proċess tal-iżvilupp u l-adozzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi dwar it-takografu diġitali kien kawża ta' diżappunt fost uħud minn dawk il-Partijiet Kontraenti. Il-Kummissjoni tirrikonoxxi fil-komunikazzjoni tagħha tad-19 ta' Lulju 2011 intitolata 'Takografu Diġitali: Pjan direzzjonali għal attivitajiet futuri' li dan il-mekkanizmu jipperikola l-implimentazzjoni korretta u armonizzata tat-takografu diġitali minn Partijiet Kontraenti mhux tal-Unjoni.
- (6) Huwa fl-interess tal-Unjoni li l-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet previst fl-AETR fir-rigward tal-apparati ta' kontroll, inklużi t-takografi diġitali, jiġi modifikat, li l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 22(1), (2) u (3) AETR, tiġi applikabbli għall-inklużjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tat-takografu intelligenti fl-AETR, u li l-Artikolu 22bis AETR jibqa' fis-seħħ għal emendi futuri possibbli għar-rekwiżiti tal-verżjonijiet precedenti tat-takografu.

⁽¹⁾ ĠU L 95, 8.4.1978, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 tal-20 ta' Diċembru 1985 dwar apparat ta' reġistrazzjoni għat-trasport bit-triq (ĠU L 370, 31.12.1985, p. 8).

- (7) Skont l-Artikolu 10 AETR, takografu li l-kostruzzjoni, l-installazzjoni, l-użu u l-ittestjar tiegħu jitwettqu skont ir-Regolament (KEE) Nru 3821/85 jitqies bhala konformi mar-rekwiżiti tal-AETR. L-Artikolu 10 AETR jenhtieg li jiġi emendat sabiex jinkludi referenza għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tat-takografu intelliġenti, li jenhtieg li jitqies li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-AETR mid-data tad-dhul fis-sehħ tal-Appendiċi 1C għall-Anness tal-AETR.
- (8) L-Artikolu 13 AETR, li jikkonċerna d-dispożizzjonijiet tranżizzjonali, jenhtieg li jiġi emendat biex jistabbilixxi d-data preċiża għall-implimentazzjoni mill-Partijiet Kontraenti tad-dispożizzjonijiet dwar takografi intelliġenti.
- (9) L-Artikolu 14 AETR ma jippermettix l-adeżjoni ta' korpi oħra għajr l-Istati Membri tan-NU/KEE u l-Istati ammessi fin-NU/KEE f'kapaċità konsultattiva.
- (10) Hemm diversi argumenti favur li l-Unjoni tithalla taderixxi mal-AETR. L-ewwel nett, l-Unjoni għandha kompetenza esklussiva fil-qasam tax-xogħol tal-ekwipaġġi tal-vetturi involuti fit-trasport internazzjonali bit-triq, kif ikkonfermat mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fil-Kawża 22/70 ⁽³⁾. It-tieni nett, l-adeżjoni tal-Unjoni għall-AETR tiggarrantixxi r-rappreżentanza effettiva tal-interessi tal-Unjoni fl-AETR. Fl-aħhar nett, l-ispeċifikażzjonijiet tal-AETR u tal-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet propost jagħmluha xieraq li l-Unjoni tkun Parti Kontraenti. Sabiex tkun tista' ssir l-adeżjoni tal-Unjoni għall-AETR, l-Artikolu 14 AETR jenhtieg li jiġi emendat sabiex jipprovdi għall-adeżjoni ta' organizzazzjonijiet ta' integrazzjoni reġjonali fl-AETR.
- (11) L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tat-takografu intelliġenti li għandhom jiġu inklużi fl-AETR bhala Appendiċi 1C għall-Anness tiegħu jenhtieg li jiġu żviluppati abbażi tal-ispeċifikazzjonijiet ippreżentati lill-Grupp ta' Esperti dwar l-AETR fisem l-Unjoni fit-8 ta' April 2020 u abbażi tal-ispeċifikazzjonijiet li għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni fl-2021 skont ir-Regolament (UE) Nru 165/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (12) Il-mudell għaċ-ċertifikat ta' approvazzjoni fit-Taqsuma III tal-Appendiċi 2 għall-Anness tal-AETR jenhtieg li jiġi emendat sabiex ikun jista' jintuża wkoll għall-approvazzjoni tat-takografi intelliġenti u l-komponenti tiegħu.
- (13) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fil-Grupp ta' Esperti dwar l-AETR u fil-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport bit-Triq tan-NU/KEE, peress li l-AETR jenhtieg li tiġi emendata sabiex tinkiseb armonizzazzjoni pan-Ewropea fil-qasam tal-apparat ta' reġistrazzjoni fit-trasport bit-triq (takografi), u tali emendi ser ikollhom effett legali kif imsemmi fl-Artikolu 218(9) TFUE.
- (14) Peress li l-Unjoni Ewropea mhix Parti Kontraenti għall-AETR u l-istatus tagħha ma jippermettilhiex tikkomunika l-emendi proposti, l-Istati Membri, li jaġixxu fl-interess tal-Unjoni, jenhtieg li jikkomunikaw l-emendi proposti lill-Grupp ta' Esperti dwar l-AETR fl-ispirtu ta' kooperazzjoni leali sabiex jipromwovu l-kisb tal-għanijiet tal-Unjoni.
- (15) Il-pożizzjoni tal-Unjoni għandha tiġi espressa mill-Istati Membri tal-Unjoni li huma membri tal-Grupp ta' Esperti dwar l-AETR u tal-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport bit-Triq tan-NU/KEE, li jaġixxu b'mod kongunt,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni fil-25 sessjoni tal-Grupp ta' Esperti dwar il-Ftehim Ewropew dwar il-hidma ta' ekwipaġġi ta' vetturi involuti fit-trasport internazzjonali bit-triq (AETR) u fil-116-il sessjoni tal-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport bit-Triq NU/KEE għandha tkun skont l-emendi proposti għall-AETR ⁽⁵⁾.

⁽³⁾ ECLI:EU:C:1971:32.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 165/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2014 dwar takografi fit-trasport bit-triq, li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 dwar apparat ta' reġistrazzjoni għat-trasport bit-triq u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 561/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni ta' ċerta leġiżlazzjoni soċjali li għandha x'taqsam mat-trasport bit-triq (GU L 60, 28.2.2014, p. 1).

⁽⁵⁾ Ara d-dokument ST 5700/21 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

Jista' jintlahaq qbil fuq bidliet formali u minuri fil-pożizzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 2

1. Il-pożizzjoni msemmija fl-Artikolu 1 għandha tiġi espressa mill-Istati Membri tal-Unjoni li huma membri tal-Grupp ta' Esperti għall-AETR u tal-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport bit-Triq tan-NU/KEE, li jaġixxu b'mod kongunt.
2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw l-emendi proposti lill-Grupp ta' Esperti dwar l-AETR.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Frar 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
J. BORRELL FONTELLES

RETTIFIKA

Rettifika għad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/357 tal-25 ta' Frar 2021 li temenda d-Deċiżjoni 98/683/KE dwar kwistjonijiet tar-rata tal-kambju relattivi għall-frank CFA u għall-frank Comorjan

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 69 tas-26 ta' Frar 2021)

Fil-qoxra, fil-werrej, u f'paġna 1, fit-titolu:

għal: "Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/357 tal-25 ta' Frar 2021 li temenda d-Deċiżjoni 98/683/KE dwar kwistjonijiet tar-rata tal-kambju relattivi għall-frank CFA u għall-frank Comorjan";

aqra: "Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/357 tal-25 ta' Jannar 2021 li temenda d-Deċiżjoni 98/683/KE dwar kwistjonijiet tar-rata tal-kambju relattivi għall-frank CFA u għall-frank Comorjan".

F'paġna 3:

għal: "Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Frar 2021";

aqra: "Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2021".

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)